

35

אוי קלט (מזרח חדש)  
 עתון יומי בלתי מפלגתי בשפה העברית  
 הנוכח: ד"ר נ. מרטון  
 העורך האמרי: דוד ש.  
 המו"ל: מזרח חדש בע"מ, ת.א. רח' הנוב 11.

שנה מ"ד  
 XLIV. SVFOLYAM  
 Főszerkesztő: Dr. MARTON GIZELLA  
 Felelős szerkesztő: SCHÖN DEZSO  
 Kiadó: Mizrach Chádas Ltd., Tel-Aviv,  
 Háznevegy 11. — POB 331.  
 Telefon: 31677 31476

# UJ KELET

## PARTONKIVÜLI NAPILAP

Alapító főszerkesztő: המיסד והעורך הראשון: ד"ר א. מרטון  
 Dr. MARTON ERNŐ

### JOHNSON FOLYTATNI KIVANJA A SZOVJET-AMERIKAI KÖZELEDÉST

Washington, (UPI). — Johnson elnök Nikita Chruscsevhez intézett táviratában közölte, hogy folytatni kívánja Kennedy elnök politikáját a Szovjetunió és Amerika közötti viszony feljavítása terén. Abban a táviratban, amelyben Johnson megköszönte a szovjet miniszterelnök részvétnyil-

vánítását Kennedy elnök halála alkalmából, a következőket írta: „Kennedy elnök minden erőfeszítését a béke ügyének szentelte, valamint a nemzetközi problémák békés megoldásának és az összes nemzetek közötti kapcsolatok feljavításának, beleértve a Szovjetuniót és az Egyesült Államokat is. Szándékom, hogy továbbra is ugyanezen célkitűzések elérésére törekedjek.”

A TASS sajtóiroda és a moszkvai rádió ismételték közölték az elnök sürgönyének szövegét.

Tegnap este Lyndon Johnson elnöknek nem hivatalos megbeszélése volt Washingtonban tartózkodó több nyugati vezetővel a tiszteltükre adott fogadáson, de a Fehér Ház körei nem voltak hajlandók részleteket közölni erről. Kétségtelennek tartják, hogy Johnson elnök kihasználja az alkalmat legalábbis a három vezető európai hatalom főnökeivel való találkozáshoz és De Gaulle elnökkel, Douglas Home miniszterelnökkel, valamint Erhard kancellárral fog tanácskozni.

# Eltemették Kennedy elnököt

### A szovjet televízió közvetítette az impozáns gyászszerbartartást

Washington, (UPI, Reuter). Elnökök és kormányfők, hercegek és tábornokok — és egy gyászfátyolos özvegy kísérték tegnap utolsó útjára az Egyesült Államok fiatal elnökét, John Kennedyt, akit az egész világra kiterjedő gyászba ezúttal elsősorban a Szovjetunió is bekapcsolódott, amelynek lakosai az amerikai Relay műbolygón keresztül továbbított helyszíni televíziós adás útján vettek részt a temetésen.

Negyedmillió ember vonta el Kennedy elnök ravatala előtt a Capitol rotundájában és sokszáz hiába álltak sorban egész éjjel, mert a temetési szertartások kezdete miatt már nem juthattak be.

Jacqueline Kennedy délután fél 11 órakor harmadszor is leterdelt férjének koporsója mellett és megcsókolta a ravatalt borító nemzeti lobogót, majd dobpergés és ágyúlövés közepette a menet elindult a Fehér Ház felé, ahol a tulajdonképpeni temetési szertartás megkezdődött. Ezúttal hat fehér paripa vontatta a koporsót vívő lafettát, amely mögött az elesett hősök gazdátlan lova, majd a díszőrség haladt. A főváros, melynek főformán egész lakossága az út mentén szorongott, halálcsenddel kísérte az elnök utolsó útját Washingtonban keresztül.

A Fehér Háznál megállt a menet és itt csatlakoztak hozzá a magasrangú külföldi vendégek, akik a világ minden részéből érkeztek, hogy nemzetüket képviseljék a temetésen.

Elöl haladtak a koronás államfők, Baudouin belga király, Haile Szelasszié etiópiai császár, Frederika görög királyné, majd hat államelnök, akik között kimagaslott Charles De Gaulle hőrihorgas alakja a tábornoki dísz egyenruhában. Az elnökök országuk nevének betűrendje szerint haladtak és így Zalmán Sázár, Izrael elnöke, Eamon de Valera ír elnök mögé került. Ugyanek az elnökök csoportjában haladt Heinrich Lübke, a nyugatnémet köztársaság elnöke. A 12 kormányfő között ott volt Sir Alec Douglas-Home angol miniszterelnök és Anasztasz Mikojin, a Chruscsevet képviselő helyettes szovjet miniszterelnök.

A menet a Szent Mátyás székesegyházba haladt, ahol Richard Cushing, Boston bíboros érseke mondott gyászmisét.

Az ezer ülőhellyel rendelkező székesegyház túlcsúszott a résztvevőket és csak az egészen kiváltságosok kaptak ülőhelyet. A kis John Kennedy hangosan sírt, amikor belépett a templomba, de anyja le-

csitította. Jacqueline Kennedy, akinek vörösre sirt szeméit fekete fátjol takarta, látható erőfeszítéssel uralkodott magán és vigasztalta a kis Carolinet. Az elnök özvegyét az elhunyt két öccse — Robert Kennedy igazságügyminiszter és Edward Kennedy szenátor támogatta.

A negyvenperces gyászszerbartartáson a keresztény gyászoló közönség sorában elvegyültek a mohamedán, zsidó, kopt, buddhista és más vallású vendégek is.

A székesegyházból a gyászolók autókban indultak a

csitította. Jacqueline Kennedy, akinek vörösre sirt szeméit fekete fátjol takarta, látható erőfeszítéssel uralkodott magán és vigasztalta a kis Carolinet. Az elnök özvegyét az elhunyt két öccse — Robert Kennedy igazságügyminiszter és Edward Kennedy szenátor támogatta.

### Csehszlovákia elnöke Moszkvában

Moszkva, (IFP). Antony Novotny csehszlovák elnök vezetése alatt magasrangú kormányküldöttség érkezett tegnap Moszkvába. A repülőtéren Leonid Brezsnyev elnök, Nikita Chruscsev miniszterelnök, Alexej Kozsigin, valamint Csehszlovákia moszkvai nagykövete fogadták a vendégeket — jelenti a Tass sajtóiroda.

koporsó mögött az Arlington nemzeti temetőbe, amely husz kilométerre van a fővárostól. A Kennedy-család kívánságára itt helyezték örök nyugalomra John Kennedyt, az elesett hősök között. Ebben a temetőben csak egyetlen élő elnök nyugszik — William H. Taft. Kennedy elnök számára egy pázsitos domboldalon ástak sirt, amely körül némi szabad terület van.

Amikor a koporsót elhelyezték a sírban, 50 sugárhajtásos repülőgépgyűlés elhatalmas zúgással a temető fölött, majd utánuk egy magános repülőgépgyűlést is — a „Légi haderő-1” jelzést viselő elnöki repülőgépet, amely John Kennedyt végzetes utolsó útjára vitte Dallasban és onnan a holttestét hozta vissza.

Végül Jacqueline Kennedy meggyújtotta a sírfőnél elhelyezett örökmeceset és átvette a nemzeti lobogót, amely előzőleg a koporsót takarta. Ezután visszatért gyermekeivel a Fehér Házba, mint Johnson elnök vendége.

Néhány perccel azután, hogy Kennedy elnököt örök nyugalomra helyezték, Dallas városában szérény temetést rendeztek Tippitt rendőrnek, akit ugyancsak Oswald golyója terítette le.

A helybeli temetkezési vállalat már ványasztalan pe-

dig ott fektet Lee Harvey Oswald holttestét. Nem jelentkeztek érte sem barátok, sem hozzátartozók.

### AZ ANGOL PARLAMENT GYÁSZULÉSE

London (UPI). Az angol parlament mindkét háza zsűfólásig megtelt tegnap délután, amikor rendkívüli gyűlésen emlékeztek meg a meggyilkolt amerikai elnökről. Harold Macmillan, volt miniszterelnök, aki műtete óta távolmaradt, tegnap első ízben jött el a Ház ülésére, ahol a képviselők

éljenzéssel fogadták. Macmillan azt az ülést foglalta el, amelyet rendszerint Sir Winston Churchill számára tartanak fenn. A gyászbeszédet R. A. Butler külügyminiszter tartotta a Washingtonban lévő Sir Douglas-Home miniszterelnök helyett.

A felsőházban, amelynek ülésén lord Clement Attlee, valamint lord Avon (Sir Anthony Eden) volt miniszterelnökök is résztvettek, lord Carrington méltatta Kennedy elnök személyiségét.

# Az ügyész halálbüntetést akar kérni Jack Ruby ellen

### A gyilkos Lee Oswald álnév alatt rendelte a fegyvert, amelyen megtalálták az újjlenyomatait is — Kétségtelen bizonyítékok tömege mutatja, hogy ő ölte meg Kennedy elnököt

Dallas (Reuter, UPI és STA). Kennedy elnök gyilkosának, Lee Harvey Oswaldnak megöléséért letartóztatott Jack Ruby, alias Rubinstein, azzal fog védekezni a bíróság előtt, hogy tettét pillanatnyi elmezavarban követte el. Ezt közölte tegnap Tom Howard védőügyvéd. Henry Wade kerületi ügyész azt mondta, hogy halálbüntetést fog kérni az 52 éves lakótelejében élő, mert „egy megbillincselte ember lelőését halállal kell büntetni.” Ruby most állandó erős

örízet alatt áll, miután az amerikai sajtó rendkívül élesen bírálta a hiányos bizonyítékokat. — Dallas rendőrfőnöke viszont elpanaszolta, hogy csak a sajtó és a televízió kedvéért tüzte ki a déli órára Oswald átszállítását a megyei fogházba és ezért közzéte előre az időpontot is. Ruby tegnap szintén átszállították a városi fogdából a kerületi bíróság fogházába, — ugyanazon az úton, amelyet Oswaldnak kellett volna megtennie. Két detektív között ült az autóban s igyekezett elrejtőzni, hogy ne lássák.

Silbermann rabbi, a dallasi Seórit Jiszráél zsinagóga vezetője elmondta, hogy Jack Ruby, aki tagja a dallasi konzervatív hitközségnek, péntek este, röviddel Kennedy elnök halála után, részt vett az istentiszteleten. Ruby húga, Eva Brand egy televíziós közvetített interjúban elmondta, hogy fivére „imádtá” az elhunyt elnököt. Az egész hétvégen rendkívül depri-mált volt az elnök halála miatt.

Egyes sajtóhírekkel ellentétben Jack Ruby nem büntetett előéletű és a rendőrség csak annyit derített ki, hogy fiatal korában Csiká-

góban azzal gyanúsították, hogy összekötésben állt egy gangsterbandával, de ezt nem bizonyították be és sohasem került bíróság elé.

Robert Kennedy igazságügyminiszter utasítására, Dallasba érkezett John Miller, az igazságügyminisztérium büntügyi osztályának vezetője, hogy személyesen irányítsa mindkét ügy nyomozását. Vele együtt odaérkezett az FBI magasrangú tisztje is.

KÖZZETETTEK A BIZONYÍTÉKOKAT A GYILKOSRÓL

Oswald halálával új fázis kezdődött az elnök elleni merénylet nyomozásában. Ugy látszik, hogy Oswald magával vitte a sírba titkát és nem lehet megtudni, mi készítette a merényletre. Az, hogy valójában ő volt a gyilkos, az nem kétséges és Kennedy igazságügyminiszter utasítására Wade ügyész tegnap nyilvánosságra hozta a hatóságok kezében lévő bizonyítékokat. Eszerint megállapították, hogy Oswald abban a helyiségben tartózkodott, amelynek ablakából a gyilkos lövéseket leadták. A puskán megtalálták újjlenyomatát és az ablaknál talált három üres (Folytatás a 8-ik oldalon.)

# Államtanácsot szerveznek Irákban

### Miniszeri bizottságot neveztek ki az alkotmánytervezet és a kormány munkaprogramjának kidolgozására — Amas tábornokot nevezték ki Irák kairói nagykövetévé

Bagdad (IFP). Az iraki kormány a tegnapi minisztertanácsán, amelyet Aref marsall elnöklete alatt tartottak, albizottságot jelölt ki, hogy megszervezze az államtanácsot. Aref marsall már a november 18-iki puccs után közölte, hogy létrehozzák az államtanácsot, amelynek tagjai „arra hivatott és tisztá multú személyiségek” lesznek. Egy másik miniszeri bizottság azt a feladatot kapta, hogy 45 napon belül kidolgozza az alkotmánytervezetet, míg egy harmadik bizott-

ságnak egy hónapon belül elő kell terjesztenie a kormány munkatervét.

Az iraki kormány Szaláh Mahdi Amas tábornokot nevezte ki kairói nagykövetévé. Amas tábornok az előző iraki kormányban a hadügyi tárcát töltötte be. Amikor elhatározták Szíria és Irák szövetségének létrehozását, Amas tábornokot nevezték ki a közös haderők főparancsnokává. A tábornok sok időt töltött Damaszkuszban, a tervezett közös főparancsnokság székhelyén, hogy

előkészítse a hadseregek egyesítését. Ugy látszik, hogy egyelőre nem lesz szükség közös szíriai-iraki főparancsnokra.

Tegnap ismét megindult a rendes légiforgalom Bagdad és Kairó között, miután november 18-ika óta Irákból nem indultak repülőgépek külföldre. Az első gépen érkezett utasok azt mondták a kairói repülőtéren, hogy Irákban teljes nyugalom uralkodik és a helyzet normális.

Abdul Karim Ferhan tábornok, az új iraki kormány propagandaminisztere egy Bagdadban tartott sajtóértekezleten kijelentette, hogy a Szíria és Irák közötti katonai egység továbbra is érvényben van, miután azt senki sem mondta fel. Irák azonban arra fog törekedni, hogy Egyiptom is csatlakozzék ehhez a katonai egységhez, valamint minden más megállapodáshoz, amely Szíria és Irák között létrejön, Amennyiben Egyiptom megtagadná az együttműködést a jelenlegi szíriai kormánnyal, Irákra hárul a feladat hogy békét teremtsen az arab fővárosok között.

Arról szólva, hogy Irák meg akarja valósítani a harmas federációt Egyiptommal és Szíriával, a tábornok megjegyezte, hogy az április 17-én Kairóban kötött egyezményt a mai helyzetnek megfelelően módosítani kellene.

### Az állami alkalmazottak szakszervezete ellenzi az akadémikusok akcióját

Tel-Aviv (Az Uj Kelet tudósítójától). — Az állami alkalmazottak szakszervezetének vezetősége ma megbeszélést tart a kormány képviselőivel a Horovitz-bizottság javaslatáról. — A szakszervezet a Hisztdarut vezetőségének inspirációjára, néhány nappal ezelőtt tüntetőleg bejelentette, hogy „amennyiben öt napon belül nem rendezik az alkalmazottak fizetési osztályait, sztrájkba fognak lépni.” — Mint ismeretes, az állami alkalmazottak szakszervezete a Horovitz-bizottság javaslatának leglelkesebb támogatója és a „sztrájkakciót” az akadémikusok megmozdulása ellen szándékoztak.

Jellemző Zeév Baras, a magántisztviselők szakszervezete főtitkárának ezzel kapcsolatos beszéde, amelyben kijelentette, hogy a-

mennyiben az akadémikusok sztrájkolhatnak, a többi alkalmazottak is nyugodtan igénybe vehetik ezt a fegyvert. A sztrájk — mondta Baras — nem az akadémikusok monopóliuma. Amennyiben a kormány engedményeket tesz az akadémikusoknak, akkor az összes alkalmazottak joggal követelhetik fizetésük azonnali rendezését.

Ugy a magántisztviselők, mint az állami alkalmazottak szakszervezete a legerősebb nyomást gyakorolja a kormányra a Horovitz-bizottság javaslatának előbbre léptetése érdekében. Egyik érvük az, hogy a tisztviselők között is igen sok a dipolomával rendelkező, úgy hogy az eddigi megkülönböztetett fizetési osztályrendszer egyáltalán nem helytálló.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy

## STRUL (MIRJAM) MANCI

Tel-Aviv (Borszék)

hosszú szenvedés után, örökre itthagott bennünket. Temetése ma, kedden délután 3 órakor lesz a herzliai nagytemplomtól a herzliai temetőbe.

Gyászolják: huga: Kolin Malka; fivére: Strul Eliezer; sógornője; sógora és a kiterjedt rokonság.

Felejtethetlen felelőségem, édesanyáék, nagyanyáék

## Bretter Henrikné 71

szül. Osuka Hedda

SIRKOAVATASA

nov. 28-án, csütörtök d. u. fél 3-kor lesz a Haifa-khayat-beachi temetőben. — Találkozás a temető bejáratánál.

A gyászoló család

KISEBB FELMELEGEDÉS

A meteorológiai intézet tegnap esti jelentése szerint mára kis felmelegedés várható. Maximális hőmérséklet: Jeruzsálem 20, Tel-Aviv 25, Haifa, Naharia, Beér-Séva, Tibériás 24, Ludd 22, Ejlát 28 fok.

Munzar el Vindau tábornok, az iraki nemzetőrség volt főparancsnoka, aki a puccs óta letartóztatásban volt, Damaszkuszba szökött.

# Ezrekre menő tömeg kísérte utolsó útjára Méir Argovot

A londoni Times cikkben méltatta a Kneszet külügyi és hadügyi bizottságának elnökét

Ezrekre menő gyászoló tömeg kísérte tegnap utolsó útjára, a petach-tikvai temetőben Méir Argov Mápáj-képviselőt, a Kneszet külügyi és hadügyi bizottságának elnökét, aki vasárnap szívroham következtében elhunyt.

A koporsót reggel nyolc órakor ravatalozták fel a Mápáj tel-avivi központi színházban, ahol délelőtt negyed tizig hosszú sorokban vonultak fel előtte a barátok és tisztelők tömege, hogy leróják kegyeletüket a halott iránt. Követők voltak Lévi Eškol miniszterelnök és hadügyi miniszter, miniszterek, Kneszet-képviselők, az állami ellenőr, polgármesterek és más személyiségek. A koporsó mellett a Kneszet-örög tagjai tartottak dísz-öröget.

A Mápáj színházából a gyászmenet a Hisztadrut színháza elé vonult, ahol Zeév On tartott búcsúbeszédet. Innen indult a hosszú gépkocsis sor Petach Tikvára, ahol a Hisztadrut épület előtt állították fel a koporsót. Lévi Eškol miniszterelnök gyászbeszédében az elhunyt érdemeit méltatta, aki még egész fiatal korá-

ban a Hechaluc megalapítói közé tartozott, majd alijjázása után az ország függetlenségének egyik előkészítője volt. Mint a Kneszet külügyi és hadügyi bizottságának elnöke, tehetősége legjavával szolgálta az államot.

Mose Sárét volt miniszterelnök, a Szochnut vezetésének elnöke úgy jellemezte Argovot, mint aki „egész életében a cionizmus frontján állt”.

A Hisztadrut-házról a menet a temetőbe folytatta útját, ahol Kádís Luz Kneszet-elnök, valamint Pin-

chász Rásis petach-tikvai polgármester vett búcsút az elhunytól.

London, (Reuter). — A londoni Times tegnap cikkben méltatta Méir Argovot, a Kneszet külügyi és hadügyi bizottságának elnökét. Az angol lap a többek között ezt írja: „Mint a Kneszet legérzékenyebb bizottságának elnöke az elmúlt tíz év alatt igen fontos tettek voltak rábizva. Ő szerezte meg a parlamentáris támogatást a kormány biztonsági és külpolitikája számára, bár erre a politikára alig volt befolyása.”

## Ipari negyedek létesítenek Micepe Rámonban

Pinchász Szapir pénzügyi, kereskedelmi és ipariügyi miniszter jelenlétében tették le a micepe-rámoni ipari negyed alapkövét. „Ezen a helyen még ebben az évben 25 ezer lelket számoló virágzó város fog épülni” — mondotta ünnepi beszédében a miniszter. A 892 méter magasán fekvő Micepe Rámon különleges adottságai teszik lehetővé, hogy ezen a ponton valóban város létesüljön. A helyet, amely 47 méterrel maga-

sabban fekszik mint Cfat, máris „a negevi Cfatnak” nevezik.

A körzetet izraeli befektető csoport fejleszt, melynek élén A. V. Robinson, a báb-jámi Neser sörgyár tulajdonosa áll. Jelenleg mind össze ezer lakosa van Micepe Rámonnak, emléik azonban, hogy a lélekszám rohamosan emelkedni fog. Már a napokban megkezdik utak építését, víz- és villanyvezeték lefektetését.

## A Gálil betelepítése jegyében nyílt meg a nemzeti alapok ezévi gyűjtőakciója

Nemcsak adókat kell fizetni, hanem önkéntes hozzájárulásokkal is kell elősegíteni a tervek megvalósítását

A telavivi Szokolov-házban tartották a Keren Hájjeszod, Karen Kajemet izraeli évi gyűjtőakciójának megnyitó ülést. Dr. A. Lehman, a Bank Leumi igazgatója, a gyűjtőakció vezetésének elnöke megnyitóbeszédében elmondta, hogy az 1961/62-es évben 2,6 millió font volt az egybegyűlt összeg, 1962/63-ban a cél ennek a kétszerese, 1963/64-re pedig kilenc millió font elérése.

Mose Sárét volt miniszterelnök, a Cionista Szervezet elnöke beszédében hangsúlyozta, hogy az ország lakosainak a rendes adókon kívül kötelességük a gyűjtőakció javára is adakozni, ahogyan ezt a külföldön élő zsidók teszik. „Ha mi eleget teszünk kötelességünknek, ez a más országban élő zsidókat is fokozottabb erőfeszítésre serkenti.”

Joszéf Weitz, a földhatóság igazgatója, a Gálil betelepítéséről tartott előadást. Elmondta, hogy az erre a célra tervbevetett egy millió dunámnak csak 40 százaléka alkalmas megművelésre, de ezek a területek jelenleg kisebbségi tulajdonosok kezében vannak, akik a Gálil lakosságának 88 százalékát teszik ki. Az előadó hozzátette, hogy 75-90.000 dunám további földterületet is alkalmassá lehet tenni megművelésre és a gálili fás területeket erdővé lehet fejleszteni. Előzetes becslés szerint az új gálili települések lakosainak száma egyébként 60-100

Hej, haj,

az a hajfestés...

Az Új Kelet haifai tudósítójának kérésére szívesen közöljük, hogy a november 12-iki számunkban megjelent „Rosszul sikerült hajfestés” című tudósítása nem vonatkozik az Ibn Szi-nám útca 4. sz. alatti „Helén” fodrászszalonra.

A „Helén” fodrászszalon tulajdonosnője hosszú gyakorlattal rendelkező szakember és a baleset nem is az „Abu Szinna” utcában történt, ahogy előző számunkban, tévesen jelentettük.

es család között fog mozogni. Minden 250-300 család részére városi jellegű körzeti központot létesítenek.

Az ülést záróbeszédét Lévi Eškol miniszterelnök és hadügyi miniszter tartotta: „Ugy tünik, hogy munkánk minden nehézség ellenére, mostanáig könnyebb volt annál, mint ami reánk vár, ha tekintetbe vesszük, hogy az ország lakossága minden bizonnyal, még ebben az évtizedben eléri a hárommillió lélekszámot, a kö-

vetkező évtizedben pedig négy millióra emelkedik.”

Eškol miniszterelnök a továbbiakban azt hangoztatta, hogy az állam másfél évtizedes dicsőséges fennállása után vitába kíván szállni a nézettel, hogy Izrael létesítése egyetlen csoda következménye volt. „Nem egyetlen csoda történt, hanem nemzedékek a nép minden rétegének erőfeszítése hozta létre a zsidó államot” — mondotta a miniszterelnök.

## Ben Gurion résztvett Hermans német professzor előadásán

A demokrácia és a szabadság problémájáról beszélt a tel-avivi egyetem vendége

P. D. Hermans professzor, a kölni egyetem államtudományi intézetének vezetője, aki vendégelőadóként szerepel a telavivi egyetemen vasárnap este az Amerikai Cionisták Házában zártkörű hallgatóság előtt előadást tartott „Szabadság, választási rendszerek és a jövő” címen. A jelenlevők között feltűnt keltett Dávid Ben Gurion volt miniszterelnök.

Hermans professzor, aki a telavivi egyetemen már több előadást tartott erről

a témáról, rámutatott arra, hogy ha figyelemmel kísérjük a különböző államokban a második világháború előtti és utáni politikai fejleményeket, világossá válik, hogy a demokrácia és a szabadság sorsa problémát jelent. Ezt a kérdést nemcsak a különböző államok politikusainak kell megoldani, hanem elő kell segíteni olyan felfogás kialakulását, amely változást hoz a jelenlegi választási rendszerekbe.

## A jövedelmi adó csökkentését kérik a fejlesztési vidékek számára

Ertekezletre hívták össze 24 fejlesztési város vezetőjét a szükséges lépések elhatározása céljából

Joszéf Lévi éjláji polgármester rendkívüli megbeszélésre hívta össze a municipális „egyeztető bizottságot”, amely 24 fejlesztési város polgármesterét, illetve községi tanácselnökét képviseli. A napirenden Lévi polgármester javaslata szerepel a fejlesztési területek betelepítésének előmozdítására, a lakosság decentralizálásának keretében.

Lévi azt javasolja, hogy a sűrűbben lakott országrészek lakóinak kis mértékben emeljék jövedelmi adóját és ugyanakkor mentesítsék az adó alól a rit-

kábban lakott fejlesztési övezeteket a Negeven és a Gálilban. A javaslat értelmében mentesítik ezeken a területeken a jövedelmi adó alól a befektetőket, a béralkalmazottakat és önálló foglalkozásúakat, mindaddig, amíg családtagjaikkal ezeken a területeken laknak és dolgoznak.

A javaslat már említésre került a Kneszet pénzügyi bizottságában és a közeljövőben konkrét formában beterjesztésre kerül a gazdasági miniszterek bizottságában és a pénzügyi bizottságban. A municipális egyeztető bizottság feladata az, hogy megállapítsa, milyen lépések szükségesek a kedvező kormányhatározat elérésére.

# HIREK

ELOFIZETESI DIJA HAVONTA 5.80 IL. Tel-Aviv, POB. 831. Fiókiadóhivatalok: HAIFA: Schapira 13, tel. 2453. Irodai órák után: Tel: 66711. JERUZSALEM: Javec 7. Tel. 26046.

— **Almogi miniszter** holnap Ásdodban lesz. Az Egged belső járatot létesített Ásdodban, amelyek keresztül-kasul szelik a várost. A járatok rendszeresítésére a helyi tanács és az Egged vezetősége között létrejött megállapodás alapján történt. Egyébként holnap Joszéf Almogi fejlesztési miniszter Ásdodba látogat, ahol résztvesz az új erdőműtelep felavatásán. A miniszter a kora reggeli órákban látogatást tesz a helyitánácsnál, valamint néhány lakosnál, hogy a helyszínen tanulmányozza Ásdod problémáit.

\* „Hadash” 21 éve vezet. „Hadash”-nál olvasni élvezet. „Hadash”, Hájárkon ötvenkilenc.

— **New Yorkba repült a Rassco vezérigazgatója.** — Mordecháj Stern, a Rassco-vállalat vezérigazgatója tegnap New Yorkba repült. Stern két hetet tölt az Egyesült Államokban a vállalat ügyeivel kapcsolatban.

— **Felrobbant a talált gránát a pásztorfiú kezében.** A gálili Máchár arab fal közelében Kászán Zaal 9 éves kislány miközben nyáját legeltette, egy kézigránátot talált, amellyel játszani kezdett. A veszélyes tárgy felrobbant és a gyerek súlyosan megsebesült. Életveszélyes állapotban a Poria-kórházba szállították.

— **Veszekedés közben „négernek” nevezte a szomszéd nőjét.** Az áskeloni járásbíró 10 font pénzbírságra és 35 font perköltség megterítésére ítélte Lévi Mirjámot, akit Cháná Melichi nevetű szomszédnője jelentett fel, mert egy veszekedés során megsértette. Kiderült, hogy Lévi Mirjám a szóvaltás hevében azt mondta a szomszédasszonynak: „Takarodj innen, te néger”, amit a bíróság is sértésnek minősített. Laron járásbíró a pénzbírságon kívül írásban kötelezte a két szomszédasszonyt, hogy legalább egy évig „jó magaviseletet” fognak tanúsítani.

## A szolgálatos orvosok problémája

Tel-Aviv városvezetésének tegnapi ülésén napirendre került a legutóbbi időben előfordult néhány sajnálatos eset, amikor a városban éjjeli ügyeletet teljesítő orvosok nem tartózkodtak a számukra meghatározott helyen és időben. A város figyelmeztetéssel fordult az egészségügyi minisztériumhoz és az orvosszervezethez, annak kihangsúlyozásával, hogy ez a helyzet tarthatatlan és veszélyt rejt magában.

A városvezetés megbizta J. Cheled helyettes polgármestert, a városi egészségügyi szolgálat vezetőjét, hogy sürgősen tegyen lépéseket az illetékes hatóságoknál ebben az ügyben.

BODOR ORTOPÉDIA Tel-Aviv, Ben Jehuda 48./a. Tel. 227460. EREDETI SVAJCI GUMIHARISNYAK Ügyeletes gyógyszerárak Tel-Avivban 19-24 óráig Megen Dávid, Allenby 35, tel. 66-426, Nordau, Ben Jehuda 183, Avrahámi, Erlanger 9, Tacháná Merkázit, tel. 32-335, Zava, Schunat Hátkva, tel. 32-403. Haifa: Balfour, Mászádó 1, tel. 22-89. Jeruzsálem: Meir, Jaffo 46, tel. 24-192, 10 óra után, Meir, King George 27.

— **Izraelben tartják meg az ingatlanközvetítők 15-ik nemzetközi kongresszusát.** Baruch Kainer, az izraeli lakásközvetítők szervezetének elnöke tegnap Franciaországba repült, hogy résztvegyen az ingatlanközvetítők nemzetközi szervezetének vezetőségi ülésén. Kainer tavaly választották a nemzetközi szervezet alelnökévé és ő intézi a szervezet 15-ik nemzetközi kongresszusának előkészületeit, minthogy a kongresszust a jövő év májusában Izraelben tartják. Az ingatlanközvetítők 20 országot képviselő nemzetközi szervezetének 150.000 szakember a tagja és a kongresszusra többszáz delegátus érkezésével számolnak.

## JERUZSALEM Kirját Hájovél!!! Közkívánatra megismételve!!!

November 30-án, szombat este 8 órakor a Hisztadrut Taylor kultúrtermében

## Ahogy mi kinézünk SZENES GIZELLA és MOLNÁR PÁL

Új műsorának bemutatója a HOH rendezésében. - Humoristák parádéja. Bevezető: Izrael Elemér HOH elnök. Terembér hozzájárulás 2.- font. Jegyét váltsa meg a HOH rovatban hirdetett helyeken.

— **Lezuhant a bakról és meghalt a kerek alatt.** Aháron Smulevits 67 éves akkori lakos miközben vasárnap lovaskocsiját hajtotta, hirtelen lezuhant a bakról, a kerek alá került és meghalt. Minthogy Smulevits hosszú idő óta szenvedett szívbajban, nem tartják lehetetlennek, hogy szívizélhűdés érte és már holtan esett le a kocsirol.

— **A Marom légi-taxi-vállalat beszüntette a járatát.** Megirtuk hogy a Marom légi-taxi-vállalat rendszeres járatokat kezdett Tel Aviv, Beér Séva és Éjlát között, majd a közlekedésiügyi miniszter közölte, hogy nem járul hozzá ezekhez a járatokhoz. A vállalat tegnap közölte, hogy a közlekedésiügyi miniszter utasítása alapján beszünteti ezeket a légi közlekedési vonalakat.

HOH HAIFA MA kedden este fél 9 órakor Pevsner-utca 2. sz. alatt PATAI EST Próza, vers, ének

— **A postaszolgálat megjavítását követelik Kirját Smoná kereskedői.** A kirját-smonái kereskedőszervezet tegnap táviratilag követelte a postaügyi minisztériumtól, hogy javítsa meg a postaszolgálatot a helységben. J. Rokách, a kereskedőszervezet megbízottja elmondta, hogy Kirját Smonára csak a délutáni órákban érkezik posta, sokszor meglehetősen késéssel. Ez a helyzet zavarja a kereskedelmi kapcsolatokat és a 16 ezer lelket számláló helység gazdasági életét. Egyben azt is követelik, hogy a postahivatal ne tartson déli szünetet.

• **LAKATOSOKAT** — szag átok, vagy bét —, akik villanybevezetéshez is értenek, jó fizetéssel, azonnalra felvesszünk. Tanulmány is keressünk. Ing. Guszmán, Tel-Aviv, Hásáchr-u. 1. (este 6-8 óra között).

SPORTZAKÓK új modellek 39.- 32.-, 29.- Terrylen nadrág 24.50, 19.50 Öltönyök mérték után. PRESSLER TEL-AVIV, BEN JEHUDA 20

— **Tisztasági akció Cholon déli negyedeiben.** Cholon város vezetősége tisztasági akciót kezdett a város déli negyedeiben, ahol mintegy 20 ezer lakos él. Az akció keretében megtisztítottak néhány üres telket, amelyen szeméthalmazok éktelenkedtek és patkányirtó hadjáratot is indítottak. A lakók között háromnyelvű röpcédulát terjesztettek, amely felszólítja őket, hogy kövessék a város szanitáris ellenőreinek utasítását.

• **PULIKUTYAK**, elsőrendű tenyésztejből, csadók. Csengeri, Bék Mirkáchát, Tivon.

ÁSKELON! Ma délután 5 órakor az áfridári moádonban WIZO-BAZÁR Megnyitja: Eliás Honka Résztvesz: Berger Dávid

— **Ramlén kibővítik a csatornázást.** A napokban megkezdtek Ramlé központi csatornahálózatának kibővítését. A munkálatok 232 ezer fontba kerülnek. Ugyancsak megkezdtek első levezető csatornák építését a város északi részében és a Miskanot sikunegyedben, összesen 350 ezer font befektetéssel.

Olcso ár, kitünö minöség minden pénztárcának megfelel



Lapos 37 ag. DUBEK A MINÖSÉG BIZTOSITÉKA

# Hogyan őrzik a szabad világ legfontosabb emberét?

— Milyen kiképzést kapnak az amerikai elnök testőrei? —

Kennedy elnök megdöbbentő halála nyomában az egész világon felvetődött a kérdés: hogyan történhetett, hogy a gyilkosnak sikerült végrehajtania tettét anélkül, hogy az elnök testőrsége megakadályozhatta volna.

A kérdés annál is inkább adokolt, mert köztudomású, hogy Amerika mindenkori elnökét, a szabad világ vezető nagyhatalmának legfontosabb emberét, kivételes biztonsági óvintézkedések foganatosításával védik bármilyen támadás, merénylet ellen. Amerikai szempontból nem indokolatlan az a fokozott védelem. Azt is tudjuk, hogy annakidején merénylet kísérletet tett a Truman ellen. A Fehér Ház kertjébe behatolt támadókat azonban Truman rendkívül képzett testőrei, akikről azt mesélték, hogy a levegőbe feldobott aprópénzt is kapásból kettéfélte. — biztos találatlalt terítették le a Truman elleni merénylet, amikor már kezében volt a lőfegyver.

## A figyelmeztetés ellenére

John Fitzgerald Kennedyt is gondosan őrizték. Ez a feladat azonban igen nehéz és bonyolult volt egy olyan dinamikus elnöknel, aki szinte minden héten lökhajtásos repülőgépeket váltva, különböző autókon, jachtokon utazva változtatta helyét Amerika és a világ különböző pontjai között. Ez a szokatlan mozgék-

Kennedy elnök előtt már három amerikai elnököt gyilkoltak meg. És most, a hidegháború korszakában, nyilvánvaló és kézenfekvő volt, hogy az ameri-



KENNEDY fatális önbizalom

kai biztonsági alakulatok árgus szemekkel, megkülönböztetett figyelemmel és készséggel gondoskodnak a washingtoni Fehér Ház lakójának testi épségéről.

konyság és főként az elnök azon meggyőződése, hogy kivételes népszerűsége folytán neki pedig semmiféle baja nem történhet (a merénylet idején is a biztonságos repülőgépeket figyelemmel és kérésére ellenére, nyílt autóban utazott), — még a világ egyik legjobban őrzött emberének a biztonságáért felelős ténye-

zőket is szokatlan problémák elé állította.

Kennedy halála nyomán az amerikai sajtó elárasztották azok a különféle eszmefuttatások és publi-

cisztikai írások, amelyek, a többi között, felvetik azt a kérdést is, — nem terheli-e bűnös mulasztás az elnök testőrségi alakulatának a vezetőit?

## Halál a színházi páholyban

Amikor a kérdésnek a felvetése során természetesen az amerikai elnök biztonságáért felelős, rejtélyes alakulatra irányul az érdeklődés reflektorfénye.

Az újságokból kiderül, hogy a „titkos szolgálat” néven működik az a szervezet, amelynek feladata kizárólag a mindenkori amerikai államelnök testi épségének megvédése. A szervezetet 101 évvel ezelőtt alapították. Feladata kezdetben csak az volt, hogy pénzhamisítást akadályozzon meg és ezért természetesen a pénzügyminisztérium hatáskörébe tartozott.

Az államelnököt addig néhány ember védte, aki valóban csak a szűkebb értelemben vett testőri feladatot töltötte be.

Csak 1901-ben, William McKinley elnök meggyilkolása után vette át ez a szolgálat az államelnökök őrzését.

## Háromszáz testőr

A szolgálatnak ma mintegy 300 kitűnően kiképzett embere van. Minden egyes jelentkezőnek nemcsak megfelelő testi képességgel, de egyetemi végzettséggel is kell rendelkeznie. Mielőtt a Fehér Házba kerülne, két-három évet kell az FBI valamely alakulatánál tölteni, majd különböző iskolába kerülnek. Itt az egyik „tantárgy” különböző híres merényletek végrehajtásának tanulmányozása és annak kiemelése, milyen hibákat követtek el a meggyilkolt személy védelmére kirendelt testőrök.

A titkos szolgálat embereinek természetesen kitűnő birkóznak is kell lenniük és ismeriük kell a legkülönbözőbb lőfegyverek használatát. De meg kell tanulniak hárni a késsel és más „könnyű” fegyverrel is. Külön kiképzik őket arra, hogyan ismerhetik fel az elme beteget, illetve hogyan „emelhetik ki” őket szükség esetén a tömegből.

## Ötvenezer potenciális gyilkos

Az elmebetegek egyébként külön problémát jelentenek a titkosszolgálat emberei számára. Az Egyesült Államokban nem kevesebb mint 50 ezer elmebeteget tartanak nyilván, akik adott esetben „potenciális gyilkosokká” válhatnak.

Ezek az elmebajosok a mindennapi életben normális ember képét mutatják, de rögzisméjük a többi között elnökök életveszélyes fenyegetésében jut kifejezésre. Többet közülük már ismernek: ezek fenyegető levelekkel árasztják el az elnöki hivatalt, függetlenül attól, ki ül az elnöki székben.

A titkosszolgálat állandó felügyelet alatt tart 2000 zavartaggyú személyt, akik veszélyt jelenthetnek az elnökre.

Külön egység őrzi az elnöki házat. Az örök száma ismeretlen. Ők azok, akik elégánsan felöltözve, szmokingban vagy frakkban járnak-kelnek a különböző fogadásokon, elkísérik az elnököt színházba, vagy golfpályára, előzőleg azonban gondosan átfésülik a színházat vagy a golfpá-

Addig két elnök esett merénylet áldozatául: Abraham Lincoln, akit 1865-ben egy színházi előadás során lőttek le és James



TRUMAN időben lőttek

Abram Garfield, akit 1881-ben egy vasútállomáson oltotta ki életét a merénylet golyója.

útján az elnök gépkocsiját is, amely páncélozott és golyóálló üveggel van ellátva. Mint a legutóbbi tragédia mutatja, azonban mindig sem nyújt teljes biztonságot.

Különösen, ha az elnök nyitott kocsiiban utazik.

# Aki megjósolta Kennedy meggyilkolását

Van egy amerikai asszony, bizonyos Mrs. Jeane Dixon, aki hosszú évekkel ezelőtt, már 1956-ban, megjósolta Kennedy elnök meggyilkolását.

Ez a furcsa megállapítás csendül ki Lorber Borbála, tivoni olvasónk tegnap beérkezett leveléből, amelyhez mellékelte az időközben már megszűnt Izraeli Képeslap 1956-ból származó egyik számát is állításának alátámasztására. És valóban, a mellékelt cikkben érdekes riport olvasható Mrs. Dixonról, aki arról lett híres szerte Amerikában, hogy kísérteties biztonsággal jósolta meg a jövőt. Országok, kormányzatok és államférfiak, ismert emberek jövőjét.

Dixon asszony, aki csak „szórákokozásból” végzi jósnoí tevékenységét, egy kristálygömböt használ jósolataihoz. Annyi jóslata vált be az idők folyamán, hogy Pythia, a leghíresebb görög jósónő után a „Washingtoni Pythia” néven került be a köz tudatába. És ez nem egészen alaptalan.

1945-ben megjósolta, hogy Roosevelt elnök a hivatalában fog meghalni rövidesen. Truman alelnök veszi át hivatalát és 1948-ban újra megfogják választani. Taft szenátornak megjósolta, hogy nem lesz elnök belőle. Eisenhower elnökségét is megjósolta, amikor még az se volt biztos, hogy a tábornok váljalja-e a jelöltséget.

Leghíresebb jóslatait azonban Mrs. Dixon a szovjet politikával kapcsolatban tette. Abban az időben, amikor Malenkov a jövő emberének látszott. Mrs. Dixon megjósolta, hogy Malenkovnak rövid élete lesz a Kremlben, de nem vesztí életét és utóda egy olyan ember lesz, akinek „baloldalt van elválasztva a hajja” (Bulganin). Húsz hónappal később Malenkov nem volt miniszterelnök.

Ez a Mrs. Dixon a tivoni olvasónk által beküldött cikk tanúságtétele szerint, még abban az időben, amikor Eisenhower volt a Fehér Ház lakója és a republikánusok csillaga magasán ragyogott az amerikai politika egén, már akkor megjósolta, hogy

„a válságos év 1960 lesz, telve belpolitikai és külpolitikai válságokkal. Ebben az évben egy demokrata elnök kerül a Fehér Házba, akit meg fognak gyilkolni egy merénylet során...”

A történelem, sajnos, igazolta Mrs. Dixon közel nyolc év előtti ezen végzetes jóslatát. 1960-ban valóban demokrata elnök került a Fehér Házba John Kennedy személyében és valóra vált a szomorú jóslat második fele is, amikor múlt pénteken gyilkos golyó végzett az elnökkel.

Tivoni olvasónk, a jelek szerint, különös figyelemmel kíséri a jóslatokról szóló írásokat, mert ő volt az, aki a színáji hadjárat idején is felhívta a szerkesztőség figyelmét arra, hogy Barzilay István már 1950-ben közölt egy interjú egy bizonyos Leila nevű jósóval, aki akkor megjósolta az Izrael és Egyiptom között esedékes háborút.

# Özvegy az özvegyhez...

Vannak olyanok is, akik John Fitzgerald Kennedy meggyilkolásában „isteni igazságot” látnak. Ezek közé tartozik Ngo Dinh Nhu asszony, Dél-Vietnam volt „erős asszonya”, akit a nyugati sajtó kizárólag a „sárkányasszony” (The Dragon Lady) néven emle-



JACKIE sohase látta

getett, mert gyakorlatilag ő irányította a budahisták elleni kíméletlen hadjáratot, — Rómából hosszú és furcsa „résztvétáviratot” küldött Jacqueline Kennedynak, jöhet sohasem találkozott vele személyesen.

Ngo Dinh Nhu asszony, akit Los Angelesben ért a Dél-vietnámi puccs híre, kegyetlen és gyűlöletteljes nyilatkozott Amerikáról, a washingtoni politika irányítóról, amikor megtudta, hogy meggyilkolták sógorát Dél-Vietnám elnökét és férjét, a volt elnök fivérét, akit a titkosszolgálat főnöke

irátat az amerikai özvegyhez: „Húsz nappal a vietnámi tragédia után ez azt bizonyítja a világnak, hogy sem a hatalom, sem a kommunizmus szembeni nagylelkűség nem lehet...”

megbosszulja majd magát Amerikában is, jöhet senkinek sem kívánom azt, amit a vietnámiaknak és jómagannak kell most elszenvedniük... Annál is inkább rokonszenvezem önnek, mert tudom, hogy eddigi védett és biztos élete következtében még nehezebb elviselnie a kínokat...”

A továbbiakban a Dél-vietnámi özvegyasszony, aki most Rómában tartózkodik gyermekeivel, megemlíti még, hogy Kennedy elnököt kommunista ölte meg és — mintha csak őrdögi raffinériával újabb lelkisebet akarva ütni Jackie szívén, — hozzáfüzi még, hogy az amerikai elnök sebesülései is azonosak voltak Ngo Dinh Diem és Ngo Dinh Nhu halálos sebeivel...

A politikai gyilkosság során férjét és hatalmát elvesztett Dél-vietnámi Nhu asszony így fejezi be táv-



MADAME NHU isteni igazság...

irátat az amerikai özvegyhez:

„Húsz nappal a vietnámi tragédia után ez azt bizonyítja a világnak, hogy sem a hatalom, sem a kommunizmus szembeni nagylelkűség nem lehet...”

# HAIFAI JEGYZETEK

## PROSPERAL A SZÍNHÁZ

A haifai színház sikere minden várakozást felülmúl. Nemcsak erkölcsi sikerrel van szó, hanem — és ez a legnagyobb meglepetés — a kassa is prosperál. A harmadik évad megnyitása előtt, Jákov Jasszur, a színház adminisztrációs igazgatója közölte, hogy a bérletuladónokok száma évről-évre emelkedik (jelenleg 13.354, mint egy háromszézerrel több, mint az 1961/62-es első szezonban). A kaukázusi kréta-kört, amely a kétszázadik előadás felé közeledik, egyszerűen nem lehet levenni a műsorról.

Aba Chusi polgármester a városi tanács legutóbbi ülésén, amelyet teljes egészségben a haifai színháznak szenteltek, büszkén szögezte le, hogy sikerült megvetni egy népi (de nem népi-pies) színház alapjait, „anélkül, hogy kompromisszumot kötöttünk volna a lelkiismeretünkkel”. És Jozsef

Milo, a színház spiritus rectora, aki egy drámai iskolát felállítását tervezi a színház mellett, komolyan állítja, hogy — megfelelő vezetés mellett — Hafán még két színház lehetne életképes.

Ki hitte volna mindent két esztendővel ezelőtt?

## A SANZONTÓL A PANTOMIMIG

Ha már a világot jelentő deszkákról van szó — nyujtunk át egy kis eszékort Leichter Elinek, ennek a nagyon tehetséges táncos-komikusnak és Emília Peernek, a ragyogó hangú és megjelenésű fiatal operabékecsónak, akik a múlt héten tomboló sikert arattak a Bét Cháluot magyarájközönsége előtt. A terem már jóval az előadás megkezdése előtt zsúfolásig megtelt és a jegyek nélkül kintrekedt tömeg, ahelyett, hogy hazafordult volna, elsöpörte az ajtónállo ellenőrt és olyan forgalmi akadályt képezett a sorok kö-

zött, hogy a művészek csak egy ablakon keresztül, akrobata mutatványokkal juthattak fel a pódiumra.

A kacagás — nemcsak a hirdetésekben, de a valóságban is — fergetes volt, a műsor tele szellemes ötletekkel, aktualitásokkal, mozgással és mindent elsöpítő jókedvvel. Az erdélyi származású Emília Peer gyönyörű szeme lehet minden izraeli pódiumnak, s ami az ördögös Élit illeti, nemcsak sajnálatos, de szégyen, hogy az izraeli kabarévilág még nem fedezte fel. A gárdát, a töltök telhető legjobbat nyujtva, Karcag Aranka (zongora és akordeon), Wiesel Sári (konferanszié) és Bogyo Erzsébet egészítették ki.

## ? HABLA UD. ESPANOL ?

Ezt a kérdést (a spanyol helyesírás szabályai szerint elől-hátul kérdőjellel) manapság minden valószínűség szerint mellének szesziznek mindazoknak, akik a CIM társaság személyhajtóján keresnek alkalmazást.

A délamerikai körúton lévő Theodor Herzl hajónak, amely a jövő hónap elején tér haza első idej útjáról, egyik legnagyobb problémája, hogy nincsen elegendő spanyolul beszélő személyzete és ha csak lehet, olyan, aki egyben jiddisül is ért. E három nyelven kívüli természetesen a CIM elvárja, hogy az állásra jelentkező olyan szakmával bírjon, amely a hajón felhasználható.

Mindezt csak kuriózumként jegyzem meg és nem azért, hogy valamelyik olvasónk, aki csodálatosképpen a fenti követelmények valamelyikének megfelelően, hozzám forduljon protekcióért.

Székely István

## A hároméves John Kennedy zászlót akart hazavinni az apjának

Washington (UPI). — „Egy zászlót akarok, hogy hazavigyem a papámnak” — mondta a hároméves kisfiú, akit bevitték a kongresszus alsóháza elnökének irodájába, mert nem tudott nyugodtan maradni a hosszú, hosszú szertartás alatt a rotundában. Sok millió ember figyelte televízió, amikor a kis John Kennedy egy apró lobogóval a kezében lement a Capitolhoz vezető harminchat lépcsőn. John-John, ahogy apja gyakran nevezte, még nem tudta megérteni, hogy már nincs kinek elvinni a zászlót. Tegnap volt a harmadik születésnapja. Kennedy nagypapa születésnapján ünnepelt a kis unoka számára, de e helyett a kis John a nővérével és anyjával az arlingtoni nemzeti temetőbe hajtott. Testvére, Caroline szerdán lesz hat éves. Ugy volt, hogy együtt ünneplik meg a születésnapot a Fehér Ház emeleti szobájában, ahol a kis John életének első három évét töltötte. De néhány nap múlva kiköltöznek onnan és a Fehér Ház is csak emlék lesz, mint az a kékszemű, mosolygós férfi, akinek térdén John olyan szívesen lovagolt.

# .. SZÍNHÁZI ÉLET ..

## Kámeri kontra Hábita

Az elmúlt héten ebben a rovatban közöltük Julius Gellnernek, a Hábita művészi igazgatójának éles ellentámadását Jozsef Milo, a haifai színház igazgatója ellen. Milo nyilvánosan kijelentette, hogy a jobb bevételért kedvéért nemzeti színházunk mélypontra engedte le a színvonalát. Gellner, mint emlékeztető, felsorolta azokat a darabokat, amelyeket a Hábita előad, annak bizonyítására, hogy a színvonal magas. Ezen elítélte Milót amiért nyilvános támadást intézett egy színház ellen, ami nem kollégialis, végül pedig megvádolta Milót arról, hogy megpróbálja elcsábítani a Hábita színészeit saját színháza számára.

Jozsef Milo miután tudomást szerzett Gellner válaszáról, ismét szót kért, azon az alapon, hogy nem ő, hanem Gellner volt az, aki először ütött vissza.

En sokra becsülöm Gellner urat és barátainak tekintem és a Hábitával nemcsak, hogy jó viszonyt tartok fenn, hanem több alkalommal együtt is működtem nemzeti színházunkkal. Már csak azért is örülök neki, ha ez a vita, amely az én szememben kizárólag elvi és művészi jelentőségű, elkerülne a napilapok pletyka-rovatának tónusát. Ennek érdekében Gellner urnak először is el kellett volna olvasnia nyilatkozatom teljes szövegét, mielőtt nekem támadt egy hiányos sajtótudósítás miatt. Ezt már annál is könnyebben megtehetné, mivel én a nyilatkozatot a haifai városi tanács ülésén olvastam fel, erről protokoll készült és a profokolt bármikor szívesen rendelkezésre bocsátom. Ha elolvassa, rájön Gellner arra, hogy én tulajdonképpen nem támadtam, hanem védtam a Hábitát. Mert mit is mondtam? Azt mondtam, hogy ha más színházak is élveznék azt a városi támogatást, amelyben a mi haifai színházunk részesül, akkor a Hábita például nem kényszerülne színvonalához nem illő darabok előadására. Erre a kijelentésre csak a jóakarát vezetett minden kritikái szándék nélkül. Nem mondtam mást, mint amit Julius Gellner jelentett ki egy sajtókonferencián, ahol a Hábita anyagi helyzetével indokolta az édes Irma előadását.

Igazgató úr, az Ön támadására válaszolva Gellner a nekünk adott interjúban felsorolta azokat az írókat, akiknek a darabjait a Hábita jelenlegi műsorán tartja, vagy előadni szándékozik: Shakespeare, Pirandello, Ionesco és társai. Miért gondolja, hogy ezeket szívesen kellene a Hábitának? — Amikor alacsony színvonalról beszéltem nem örülök, hanem édes Irma gondoltam. És hozzáfűzhetnék még egy-két darabot: a tavaly előadott „Ez a lakás kiadó” című komédiát, vagy akár a jelenlegi „A verseny végé”-t is. Biztosíthatom Gellner arról, hogy ezeket a darabokat se a Royal Stratford, sem a Comédie Française, sem a Burgtheater, sem a prágai nemzeti színház nem volna hajlandó előadni.

De hogy elejét vegyem minden félreértésnek — folytatja Milo — ki akarom hangsúlyozni azt, hogy nincs nekem semmi kifogásom ezek ellen a darabok ellen. Ismétlem, nem venném

az az, hogy nemzeti, vagy városi színház ilyesmit nem engedhet meg magának. Ezek a darabok elrontják a közönség ízlését és csökkentik az ifjúság művészi igényeit. Szomorú az, ha sor kerül arra, hogy nemzeti színházunk igazgatója az édes Irmát próbálja védeni, ahelyett, hogy megszabná a színházi élet útját és színvonalát. Végeredményben Bocaccio „Dekameronja” is kintinó irásmű és mégsem hinném, hogy a közoktatásiügyi miniszter azt kötelező olvasmánnyá tenné középiskoláinkban.

Ami pedig azt a vádat illeti, hogy Milo megpróbált Gellner háta mögött néhány Hábita-színészt Haifára csábítani: „Sajnálattal kell megállapítanom — válaszolja Milo — hogy Gellner úr teljesen alaptalan vádat hangoztat a nyilvánosság előtt. Ezek a vádak

## Szarvasbogarak

Newcastleban hajnali 3-tól álltak sorban a kassza előtt és mire a kassza kinyílt négyezerre rugott a számuk. — Manchesterben csak a rendőrség riadósztagának sikerült rendet teremtenie az ötezerfőnyi tomboló fiatal között. Londonban megakadt a forgalom, amikor a bakfisok megrohanták a Palladiumot, mert nem kaptak jegyet.

Talán Liz Taylor és Richard Burton érkeztek meg Angliába? Vagy talán Elvis Presley lép fel? Esetleg Cliff Richard?

Se ez, se az. Az általános örület négy fiatalember okozza, akik magukat Beatlesnek, „Szarvasbogaraknak” nevezik. A bogarak a rock-end roll-hoz hasonló jazzt játszanak és neanderthali felépítésükkel arra készítenek az angol sajtót, hogy a mai angol ifjúság szellemi életében kitűnő őrülök írjon boros vezércikket.

A négy fiatalember, akik 21-23 évesek, gitáron játszanak olyan hangosan, mintha javítanák a mikrofonokat, úgy verik a dobot, hogy szívesen hoznák az afrikai dzsungel bármelyik tam-tam bajnokát, énekehangjuk pedig, szakértő zenekritikusok véleményei szerint, egy megzavart papagáj-raj rikácsolására emlékeztet. Dalaik eredetiségéről mi sem tesz jobb tanúságot, mint azoknak címe: egyik slágerüket úgy hívják, hogy „Ő szeret téged”, a másikat pedig igen eredetien „Tölem, neked”-nek nevezik.

Mind a négyen egyformán öltözködnek és egyforma francia gombafizurát viselnek, amely belenő a szemükbe és nagy összegeket

**Brit Ovdim Mizdaknim Bójszraél**  
Idősebb Dolgozók Szövetsége  
Központi iroda:  
Tel-Aviv, Allenby-út 2.  
Telefon: 57301.

**Munkát kaphatnak**  
Gépszerművek: órák; ékszerszerek; lépcsőházi takarítók; kézimunka-hímzők és varrónők; konfekció varrónők otthoni és bentszolások; házzervezők; bentlakással is: oze-retek; magyar gépirő(nő) otthoni munkára; angol lecke-adás (Bát-Jám) Rámát-Joszeffbe; varrónők és kézzel eldolgózó varrónők; kis üzembé munkások (nők) könnyű munkára; éjjeli portás írvit tudással; cipőüzletbe eladó (nő) írvit tudással; magyar-írvit levelező(nő) és gépirő(nő) délelőtti elfoglaltságra; könnyű mechanika és fémcsiszoló munkára.  
**Munkát keresnek**  
Grafikus; építészeti rajzoló; fog-technikus; műfordító angol, német, francia és írvit nyelvűkhöz; mérlegképes könyvelők nyelvűkhöz; elektromérnök új Steward-autóval árukihordást vállal; sofőr bizalmi vagy rakományok állást vállal; garancia nélküli; a házhoz szállított árukat elvett

nemcsak alaptalanok, hanem izléstelenek is. Életemben nem kíséreltem meg bármilyen színésznek is az „elcsaklítását”. Az igazság csak annyi, hogy telefonon megkérdeztem Sraga Friedmann-t, hajlandó volna-e egy darabban fellépni Haifán. Miközben a Hábita amerikai turné van, feltéve, ha ő ebben a turnéban nem vesz részt. Magától értetődő volt, hogy amennyiben a válasz pozitív lesz, úgy mindketten a Hábita igazgatóságához fordulunk. — Mindebből azonban nem lett semmi. Ezzel szemben nem egy alkalommal tett már a Hábita javaslatokat a haifai színház tagjainak, anélkül, hogy engem erről értesített volna. De végső fokon nem is az a kérdés, hogy kinek van igaza, hanem az, hogy kinek van valami haszna abból, hogy ilyen megalázó vitát folytassunk a nagyközönség szemeláttára?

takarít meg számukra a borbélynál.  
Közönségük lelkeségével ellentétben a fiatal emberek igen száraz és számító businessman-ek, akik tudják, hogy az ilyen népszerűség nem tarthat sokáig, foguk-hoz verik a garast és minden megkeresett összeget félretesznek. Ami nem csekélység, ha meggondoljuk, hogy eddig negyedmillió hanglemezt adtak el és heti bevételük izráeli pénzben 15 ezer font.

## KERESZTREJTVÉNY 1223

1	2	3	4	5	6	7	8		
9	10	11			12				13
14			15		16	17		18	
19		20			21		22		
23	24			25				26	
27				28			29		
30			31				32		
33		34			35				
36	37		38		39			40	
41		42		43				44	
		45		46		47		48	49
	50								

Vízszintes: 2. Elhunyt világhírű jiddis író, teljes név. - 9. Ismeretlen. - 11. Előny. 12. Ró. 14. Héber veszekedés. 15. A rovarok takácsa. 17. Rendőrlutya. 19. Végtelen angol jég. - 20. Cserje. 22. Vissza: végtelen pénzegység. 23. Francia utópista szocialista - 1788-1856. - 25. Évszáz. 26. Héber törzs mássalhangzó. 27. Foszfát lelőhely a Negevenben. 28. Székelyház. 29. Betűvel a végén jel, intőjel. 30. ... állás, vezetés. 31. Erődítmény. 32. Francia tegrnap. 33. Rágcsáló fele. 34. Nyelvtani fogalom. 35. Vissza: héber női név fonetikus. 36. Idegen utca. 38. Vissza: francia tábornagy. Napoleon hadsége 1772-1813. A bautzeni csatában esett el. 40. Ásvány. 41. Becézett szülő. 43. ... mális, szabályszerű, rendszer. 44. Kalászos növény, utolsó kockában duplahangzó. 45. A pap hirdeti. 47. Azo-nos betűk. 49. Kicsinyítő-

Pszichológusok állítása szerint sikerük titka az, hogy visszatérő ritmusukkal és magánkívüli sikolyaikkal felébresztik az angolokban aránylag mélyen szunnyadó nemi ösztönöket. („Az első éjjel — tanácsolta egyszer egy angol anya férjhezmenendő leányának — hunyd be a szemedet és gondolj a hazádra”). Ezt a tételt bizonyítani látszik néhány fénykép, amely a bakfisokat a „Szarvasbogarak” fellépése idején ábrázolja, amint éppen teljesen kivetkőznek emberi mivoltukból.

Most arról értesülünk, hogy Giora Godick impresszárió meghívta a „Szarvasbogarak”-at Izraelbe és azok a jövő év valamelyik hónapjában nálunk is szerepelni fognak az ifjúság legnagyobb gyönyörűségére.

Mindig tudtam, hogy az amerikai és angol fiatalok éj-hal az ilyen jazz énekesekért, de hogy nálunk is vannak ennek a műfajnak nagy számmal hívei, csak akkor jöttem rá, amikor kislányom tanácsára meghívattam Izraelbe Cliff Richardot és aki bizony páratlan kasszasikert aratott.

Azok számára, akik az effajta művészeket lenézik és alábecsülik, nem kis megdöbbenést okozott Margaret hercegnő, aki a közel-múltban páholyt bérlet a „Szarvasbogarak” egyik fellépésére.

A fiatal emberek nem voltak túlságosan meghatódva a felséges vendégtől. Fellépésük kezdetén egyikük a következő utasítást adta a közönségnek: „Aki 2 olcsó székekben ülnek, taposoljanak, a páholyokban elég, ha csattogtatják az ékszerüket”.

Lapmel-Lapid Tamás

## LEVELEK \* a szerkesztőhöz

### Jeridázók, akik újra alijjzani szeretnének

Nem propaganda, sohase csináltam. Akik ott akarnak maradni, ahol az anyjukat, apjukat, gyermeküket, testvérüket legyilkolták, és gázba küldték, vagy a Bug mellé aknaszedésre vezényelték, ám, tessék, maradjanak. Gyomor kell hozzá, ideg és szolgalelkűség. De, aki nem munkaképes, ha hozzám fordul tanácsért, hogy jöjjön-e Izraelbe, én beszélem le. Mi kezdők vagyunk, szegények, a magunk által vállalt terhet is nehezen bírjuk.

Akikről itt szó lesz, az más. Ezek már jártak itt, a legtöbben boldogultak is, de aztán az ördög megszállta, a zsidó vándorlói láz hatalmába ejtette őket, avagy talán rokoni csábítás, a meggazdagodás reménye. Most aztán vágyunk vissza az anyához, akit itthagytak, akit szerettek, akit megosztotta velük azt, amije volt.

De nem kell itt sok szó, beszél maga az a levél, amit T. W. írt Montréalból, Kanadából és amelyre nehezen várja az anya hívó szavát, az illetékesek könyörületét, hogy segítsék őket hozzá a hazatéréshez, ami, remélem, nem is fog késni.

Ime, a levél, amelyet szóról-szóra közlünk, nem a jeridázás gondolatával foglalkozók elrettentésére, hanem a hazavágyók ügyének előmozdítására, az illetékes tényleg szíves figyelmének felhívására.

„Montreal, 1963. okt. 10.

Az Új Kelet hasábjain keresztül mi nagyon jól ismerjük önt, és...

Tudjuk azt is, hogy kedvenc vesszőparipája a jórédok és azoknak privát kecsérgései.

A napokban egy halom Új Kelet érkezett hozzánk, amelyben augusztus 9-iki dátummal, részünkre egy igen örömdetes hírt olvastunk. Miután az újságírás az ön mestersége, ezúton tárjuk fel érzelmeinket és cselekedjen legjobb belátása szerint — javunkra.

Zálmán Srágáj, az alijjaosztály vezetője közölte, hogy az amerikai kontinensről 40.000 jóréd vissza akar térni.

Nekünk, montreáli jórédoknak, összejáró családoknak, akik 2-4 éve élünk Kanadában, állandó beszéd-

### Hogyan lehet könnyű keresethez jutni?

Gazdasági politikánk megvilágítására sorolom fel az alábbi tényeket: 1957-ben sikunlakást vásároltam magamnak összesen 8 ezer fontért. A lakást most eladtam 29 ezer fontért, keveset tehát rajta hat év alatt 21 ezer fontot. A kereset, amelyet minden munkára, vagy energia befektetés nélkül értem el, évi 3500 fontra, illetve havi 275 fontra rug. Ugyanabban az évben, tehát 1957-ben kerültem mostani munkahelyemre, ahol napi 8 órát dolgozom. Fizetésem 275 font, ami azt jelenti, hogy a nagy szellemi és testi megerőltetést kívánó munkával ugyancsak 21 ezer fontot kerestem.

témánk az amerikai életünk és gyermekeink jövője, hogy az eltöltött évek után is boldogan térnénk vissza, ha az illetékesek ehhez segédkezet nyújtanának.

Az az érzésünk, hogy nem szabad most számokról beszélni, hanem sürgősen lehetővé kell tenni visszatérésünket.

Szeretnénk megjegyezni, hogy itt olyan életet harcolunk ki magunknak, amit otthon sok-sok évi munkával sem sikerült megteremteti és hiába van meg mindennünk, mégis boldogtalanok vagyunk.

Az ok egyszerű, nem tudunk beilleszkedni az itteni társadalomba. De van ennek súlyosabb oka is. Házasságok inognak meg, mert az asszony vissza akar térni, míg a realitás gondolkodó férj azzal érvel, ha nem tudjuk azokat a jogokat megkapni, amit egy új ólének megadnak, akkor ott hon fut zátonyra az életünk a nehéz körülmények közötti újakezdéssel.

Ezek nem kitalált dolgok, sajnos, nagyon is igazak, hogy családok között igen gyakori az összeveszés. E sorok írója nagyon jól ismeri az itteni jóréd-családok életét, mindegyik megpróbálta és a másikra hárítja idejövételének felelősségét, pedig most már megvan a gondtalan élet, csak a nyugalom nincs meg.

Nem szükséges tárt karokkal várni bennünket, csak megértéssel kezelni a visszatérők ügyét, ha másért nem, gyermekeinkért, akik feltétlenül Izrael javára fognak válni. De gyorsan kell cselekedni, hogy gyermekeink gyökeret ne verjenek itt.

Nagyon sok visszavágyó nevében:  
T. W.”

A levélnek utóírata is van.

„Ma megismerkedtem egy családdal, 12 éve élnek Kanadában, akkóról jeridázottak, ahol fényképezésük volt 1950-52 között. (T.F.) Boldogan visszamennének ők is, ha...”

Ajánljuk a kanadai visszatérők ügyét a Szochnut szíves figyelmébe. A levél írójának címe megtudható alulirotnál:

Löwenkopf Kálmán  
(Achád Háám 9., Akkó.)

## ÚJ KELET REJTVÉNYPÁLYAZAT SZELVÉNY 1223

Név: .....  
Cím: .....

AZ 1220. SZ. KERESZTREJTVÉNY MEGFEJTÉSE  
Vízszintes: 1. Kompassz, 6. PNINA SALZMANN, 26. REUVEN KATZ, 36. ALOE, 44. SALTEN, 52. DA-



# AZ ELÁTKOZOTT PART

P. HOWARD

10.

„Jó éjszakát, Higgins.”  
„Jó éjt, kapitány úr... Nem parancsol kinint?”  
„Köszönöm...” Egyedül maradtam és elaludtam.  
Nem tudom, hány óra volt, amikor felébredtem. Iszonyu fejféréssel. A rádió, amely szüntelenül összekötést tartott fenn az expedícióval, megszólalt:  
„Negrier... Negrier... Negrier...” Ez volt a hívójelük.  
„Negrier...” — feleltem.  
„Mander százados... Az expedíció Fongiban van. Küldött felderítők megtalálták a bányát... Minden rendben... Hajója térjen vissza jelentéssel Oranba. Cirkáló miatt bennszülöttek nyugtalanok. Érti?”  
„Értem... Holnap indulok... Itt Laméter kapitány.”  
„Miért nem a rádiós?”  
„Meghalt.” Mander rövid jegyzéket diktált a szükséges holmikról.  
— Ez az? — kérdezte a bíró.  
Laméter megnézte az iratot.  
— Igen, ez az én kézírásom.  
— Folytassa.  
— Nincs mit mondanom. Másnap felszedtem a horgonyt, lehajóztunk a folyón a tengerre és hazatértem.  
— Akar az ügyész úr kérdéseket feltenni?  
— Ismerte ön Mander századosot? — kérdezte az ügyész.  
— Nem a „Général du Negrier”-en utazott. Peevbrock lorddal Fongiban várták az expedíciót.  
— Ismerte vagy nem?...  
Rövid szünet.  
— Ismertem...  
— Miért mondta, hogy szélhámos, amikor megtudta, hogy nem tett felmentő vallomást?  
— Megtagadom a választ.  
— Tudta valamiről egész biztosan, hogy Mander beszél?  
— Igen. De erről nem vallok.  
— Megismerné Mander százados hangját, ha az életben hallaná?  
— Nem tudom.  
— Szóval nem a hangja miatt tudta biztosan, hogy ő beszél, hanem közölt valamit, ami személyes természetű maguk között.  
— Igen. De erről nem vallok!  
— Üljön le. — A vádlott helyére ment. — Mander százados tanukihallgatása következik.  
Belépett a „százados”. Érdekes ember. Kissé kövér és sűrűn pislog.  
— Mander százados?  
— Igenis... azt hiszem.  
— Önnek fejlődése van?  
— Igenis.  
— Emlékszik a sebesülés körülményeire?  
— Nem emlékszem...  
— De azt tudja, hogy ön Mander százados?  
— Holtbizonyos nem vagyok... Ugyanis — t fogatja a fejét.  
— Ismeri a vádlottat?  
A kapitányra néz.  
— Nem emlékszem.  
— Semmire sem emlékszik?...  
Dörzsöli a homlokát...  
— Egy erdőtisztást látok... Valaki fogja a kezem, a karomat... fenyeget... De ez is zavaros...  
A kapitány csodálkozva felemelkedik.  
— A vádlott üljön le!  
Moraj. Mindenki érzi, hogy valami rendkívüli követezik.  
— Erőltesse meg magát... Kivel volt itt a tisztán? Arcot nem lát maga előtt?  
— Egész halványan...  
— Mondjon impressziókat.  
— Már... hogy én... izé... Mit mondjak?  
— Impressziókat próbáljon közölni.  
A tanu nyel.  
— Kérem... Nekem fejlődésem van...  
Az ügyész váratlanul felemelkedik. Mostanáig valakivel suttogott.  
— Most értesítettek, hogy az éjszaka folyamán váratlan esemény történt. A rendőrség — névtelen feljelentésre — őrizetbe vett egy embert, akinek a kihallgatását kérem. Kvasztics Fedor volt hajóorvos az illető. Az orvosi hivatás gyakorlásától egy bűntudatból kifolyólag örökre eltiltották.  
— Elrendelem a kihallgatást — enuniciálta az elnök. — Mander százados úr foglaljon addig helyet a tanuk padján.  
Jött Kvasztics tanár. Almos szemű, hatalmas, ősz ember, ismert alakja az alvilágnak. Mellette rendőrtiszt.  
— Neve?

— Kvasztics Fedor.  
— Született?  
— 1886-ban Rigában.  
Miután az adatokat felvették, az elnök a rendőrtiszthez fordult.  
— Miért fogta el ezt az embert, kapitány úr?  
— Hajnal felé valaki felhívta telefonon a Központi Ügyeletet — kezdte a rendőrtiszt — és közölte, hogy a Laméter ügy igazi tettese a rendőrségen is jól ismert Kvasztics Fedor. A hang nem nevezte meg magát, csak annyit mondott, hogy Kvasztics őt becsapta és ezért bosszút áll. Az ilyen bejelentéseket általában nagyon komolyan vesszük, mert nem egy megoldhatatlan bűneset tettesét adta már rendőrkézre az alvilág bosszúja. Kvasztics lebujkban zongorázik és mint megrögzött kábítószer-csempész szerepel a nyilvántartásban. Azonnal behozattuk a rendőrségre. Közben már megállapítottuk, hogy a Szenegában történt bűneset idején az orosz nem tartózkodott Oranban.  
— Hol volt maga a bűneset idejében?  
— Gambiában...  
— Honnan tudja, hogy mikor történt a bűntény?  
— Csattant fel az elnök, ezt az időpontot a katonai sajtóiroda nem adta ki a lapoknak és tilos volt nyilvánosságra hozni...  
— Én — akadozott a tanu... — hallottam...  
— Kitől?  
— Már... nem... emlékszem...  
— Mit hazudik? Gambiából holnapra megtudhatjuk, hogy ott járt-e valóban!  
— Csak éppen... átutaztam.  
— Honnan, hová?  
Csend.  
— Ismeri a fongiak földjét?  
— Már... jártam náluk... Ismerem.  
Most a „százados” lassan előrejött a tanuk padjáról, a homlokát simogatta zavartan és nézte a tanut.  
Amikor Kvasztics meglátta, ijedten hátralepett.  
— Ismeri a századosot? — csapott le az elnök gyorsan, amint észrevette a tanu zavarát.  
A lapok így írták:  
„...Kvasztics rémülten hátrált és Mander százados döbbenet követte... A teremben halálos csend, feszült izgalom, csak Laméter, a vádlott viselkedik érthetetlenül. Állandóan feláll, mintha mondanivalóval akarna valamit, megvakarja a fejét és idegesen forgolódik. Mindenki érzi, hogy az ügy döntő fordulathoz érkezett...”  
— Talán emlékezteti valamire a tanút? — kérdezi az elnök a „százados”-t.  
— Igen... de nem tudom... Mintha valahol ketten...  
— Volt maga a Szenegál vidékén a nyáron? — fordult az új tanuhoz az elnök. — Gambia nincs messze onnan...  
— Már nem emlékszem... De lehet... Azonban...  
— Folter! — kiáltotta most harsányan a százados — Folter... — hebegte azután bizonytalanabban...  
Az elnök gyorsan lapozott az akták között.  
— Itt egy régebbi jegyzőkönyvben ez áll: „Az expedíció első rádióüzenetében, amelyet még a megölt távirás vett fel, említés történt egy bizonyos Folterről, aki Mimbini törzsfő megbízásából a fehérrek elé ment. Folter azt állítja, hogy angol ember, mint megfigyelő tartózkodik a fongiaknál, a főnök barátja.” Laméter maga is vallotta.  
A vádlott feláll. Furcsa arckifejezéssel, tétozva beszélni kezd:  
— Igen... azt hiszem... itt... valami...

— Igy szólt az üzenet? — kérdezi az elnök és erélyesen kopogtat irónjával.  
— Igy. És kérték, ellenőrizsem az adatokat.  
— Ellenőrizte?  
— Megérkezésem napján letartóztattak.  
— Leülhet.  
— De kérem...  
— Most ne mondjon semmit. — És a tanuhoz fordult: — Mit szól mindehhez?  
A tanu hebegett.  
— Kérem, én voltam Folter... Azért tagadtam, mert féltem, hogy gyanuba keveredem...  
— Maga angol megfigyelő volt?  
— Nem.  
— Az expedíció elé ment?  
— Igen.  
— És csatlakozott az expedícióhoz?  
— Mimbini... küldött... én kereskedtem vele...  
— Istenem... csak emlékeznek... — szólt most látszólag idegesen a „százados”. — Folter! Valahol álltunk... együtt... Pálmák... sátor és huzalok...  
— Ismeri maga a százados urat? — kérdezi az elnök.  
— Is... merem...  
— Állt vele együtt valahol tisztáson vagy erdőben?  
— Igen... a százados úr igen barátságos volt hozzám... mert szép hangom van... és... énekeltem... angol... katonadalokat...  
— Melyik az igazi neve?  
— Kvasztics.  
Most a „százados” lépett eléje remegve. A teremben pattanásig feszült hangulat esendjeült.  
Csak a vádlott fészkelődött állandóan úgy, hogy az elnök rászólt.  
— Azt énekeltem... — hebegte Kvasztics —, hogy: Baby-Baby I love you.  
Kitört a dráma!  
— Gazember! — kiáltotta a „százados” és rávetette magát a tanura. Egyik kezével torkon ragadta, a másikkal belevágott az arcába, hogy csak úgy reccsegett.  
Négy altisztnek kellett lefogni. A teremben hihetetlen zürzavar támadt. Az elnök kopogott és kiabált, azután felemelkedett.  
De az ügyész tulkiabálta a lármát:  
— Indítványozom, hogy a tárgyalást ne függesztesse fel az elnök úr! A tanu most emlékezik!  
Csend lett. Az ügyész tovább beszélt:  
— Nem szabad elmulasztani az alkalmat, amikor a súlyosan sérült tanu, úgy látszik, visszanyeri az emlékező tehetségét...  
— Viselkedjék nyugodtan — mondta az elnök barátságosan „Mander”-nek. — Emlékezik valamire?  
— Igen — felelte izgatottan. — Az én sátramban volt a rádióleadó! Éppen énekeltem... ez... ez az ember... és bejött valaki... barátom... hogy is?  
— Peevbrock — segített az elnök.  
— Peevbrock! — kiáltotta. — Igen, ő! és azt mondta... adják jelentést a hajónak... Szomorú helyzetben voltunk... eltévedtünk az őserdőben...  
— És ön mit mondott?  
— Hogy... fel a fejjel... Igen... ezt... és amikor ismét ketten maradtunk... én elfordultam... a leadóhoz... és ez az ember fejbe ütött...  
Lihegve állt.  
— Fedor Kvasztics! Mit szól ehhez? Tagadja?  
— Kérem... — hebegte. — Én mindent bevallok... Laméter ártatlan.  
— Azt hiszem... — emelkedett fel idegesen a vádlott. — Itt valami...  
— Üljön le és ne szóljon, amíg nem adok engedélyt erre... Kvasztics! Hogy értette ezt az utolsó kijelentését?  
— Elnök úr... amíg úgy éreztem, hogy megszuhatom az ügyet, nem törődtem a kapitánnyal, bár olykor fordult a lelkiismeret. Most azonban én már nem kerülöm el a büntetést, hát visszaadom a kapitány úr becsületét, aki ártatlan.  
— Beszéljen. Képes arra, százados úr, hogy kontrollálja?  
— Hogy... mit kell? — kérdezte ijedten Tuskó.  
— Ugy értem, hogy indisponált-e?  
— Kérem — hebegte —, nekem fejlődésem van...  
— Tessék helyet foglalni, ha nincs jól. Mondjon el mindent, összefüggően, Fedor Kvasztics.  
— Egy nemzetközi hirszerző, akivel júniusban, Gambiában találkoztam...  
— Hogy hívták?  
— Mériméc... és lehet, hogy ez álnév. Tizezer frankot adott és negyvenzert ígért, ha vállalom az ügyet. Az ő utasításai alapján a fongi törzshöz mentem el, mintha visszatérnék Gambiába és elébe mentem az expedíciónak. Itt Mérimée utasítása szerint összebarátkoztam a századosal. Az egyik tisztáson, amit „Elefántpihenőnek” neveznek...

## VÖRÖS RÓZSÁK most csütörtökön!

HAIFA és környéke!

A második haifai előadást

Kirját-Bialikban

rendezzük

november 28-án, csütörtökön.

Jegyek: a „Savion” mozi pénztáránál. — Kirját-Motzkín: Sd. Hásoftim 37., tel. 73106. — Sabina: Kirschmárnél, Keren Hájjeszod-utca, telefon 72587 és Haifán Grünbergernél, Shapira-utca 13.

## BECHOVOT

december 5., csütörtökön — „BET HAAM”  
Jegyek: Eliánál, „Miszrad Hádárom”, Jákov-u. 2. Rison-Leonban: Hádárom, a Tácháná Merkázitnál.

## NATANJA

„ESZTER” MOZI — MÁSODIK ELŐADÁS!  
december 12., csütörtök

Jegyelőjegyzés: Signal-Ruzsanzskynál.

(Folytatása következik.)



# A Kneszet gyászülést tartott Kennedy elnök emlékére

Gyász-istentisztelet a jeruzsálemi Jesurun-templomban — Johnson elnök táviratilag közölte Eskol miniszterelnökkel, hogy folytatni fogja elődjének politikáját Izráellel kapcsolatban

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). — Mialatt a washingtoni Capitol csarnokában a Kennedyt gyászoló tömegek utolsó ezrei vonultak el John Kennedy elnök ravatala előtt, Jeruzsálemben Kádís Luz helyettes államelnök és házelnök nyitotta meg az izráeli parlament gyászülését. A megívottak számára fenntar-

tott padosorban, a Ház elnökével szemben foglalt helyet Wolworth Barbour, az Egyesült Államok izráeli nagykövete, valamint az a két Massachusetts állambeli szenátor, akik Kennedy elnök meggyilkolásának idején Izráelben tartózkodtak és szemtanúi lehettek itt az izráeli nép őszinte részvételeinek.

## LYNDON JOHNSON ELNÖK KÖSZÖNŐ TAVIRATA

A nap folyamán Barbour nagykövet Jeruzsálemben kihallgatáson jelent meg Lévi Eskol miniszterelnök-nél, akinek átnyújtotta az új amerikai elnök, Lyndon Johnson táviratát, amelyben Kennedy utóda köszönetet mond Eskol részvételtáviratáért. Az amerikai elnök választávirata a szokásos formai köszöneten kívül kifejezésre juttatja azt is, hogy az elhunyt igaz barátja volt Izráelnek és hogy a maga részéről is folytatni kívánja az elődje által már lefektetett vonalat.

## A KETTŐS GYÁSZ JEGYÉBEN

A mindössze 15 percig tartó ülés egyetlen szónoka Kádís Luz volt. Beszédében rámutatott arra, hogy gyász gyászal vegyül ezen a napon, mert amikor Kennedyre való megemlékezésre gyűltek össze az izráeli parlament tagjai, ugyanakkor gyászolják a sorukból kihullott régi tagot, Meír Argov képviselőt.

John Fitzgerald Kennedy a gyilkosság áldozatává esett államelnök koporsóját utolsó útjára viszik, mi is egybegyűltünk — mondotta a Kneszet elnöke —, hogy Barbour nagykövet jelenlétében kifejezésre juttassuk őszinte együttérzésünket a Kennedy-családdal, Lyndon Johnson elnökkel, az amerikai parlamenttel és Ameri-

## KENNEDY BEVÁLTOTTA A HOZZAFÜZÖTT REMÉNYEKET

Kádís Luz ezután ismertette Kennedy pályafutását és rámutatott arra, hogy amikor három évvel ezelőtt az elnöki széket elfoglalta, mély válság ülte meg az egész világot és éppen ezért érthető volt, hogy mindenfelől a reményesség tekintetével vonták körül ezt a fiatal embert, akitől azt várták, hogy képes lesz az annyira megrendült világban a nemzetközi kapcsolatok terén jelentős változást teremteni. Most, amikor oly rövid pályafutását már történeti visszapillantással tekinthetjük át, megállapíthatjuk, hogy a reményeket bevaltotta és olyan nemzetközi hangulat megteremtésében vett részt, amely jogot adott a világ jövőjét derűlátón megítélni.

mint azt az eredményt, hogy Nikita Chruscsevvvel, a Szovjetunió miniszterelnökével egyetértve sikerült létrehozni az atomfegyverkezés részleges tilalmára vonatkozó nemzetközi egyezményt. Különösen elismerő szavakkal szólt Kádís Luz arról a szerepről, amit John Kennedy a faji megkülönböztetés elleni küzdelemben töltött be az Egyesült Államokban. Ez a helyi küzdelem egyben az egész világon megerősítette azt a hitet, hogy az emberek egyenlők és egyenlő jogokkal rendelkeznek. Joggal láthatjuk ebben a vonatkozásban Kennedyt Lincolnnak, a nagy amerikai állam férfinak szellemi örökösét. Ugyancsak felsorolta az amerikai elnök néhány olyan intézkedését, amely a társadalmi egyenlőség és a társadalmi igazság felé vezető utat követte ki.

## A NÉHAJ ELNÖK MAGATARTÁSA IZRAELLEL ÉS A ZSIDÓ NÉPPEL SZEMBEN

Végül a szónok Kennedynak Izráellel és a zsidó néppel szembeni magatartását elemelte. Elmondta, hogy az elhunyt elnök igaz megértést tanúsított a cionista mozgalom szellemi tartalmát illetően és nagyrabecsülte Izráel függetlenségének kivívását. Az Egyesült Államok kötelességének tartotta elősegíteni Izráel védelmét és Izráel kormányának, valamint népének min-

dig az volt a biztos érzése, hogy Kennedytben az állam és a zsidó nép igaz barátját láthatja. Az Egyesült Államok és a világ népeinek történetébe joggal jegyzik majd be Kennedyt, mint nagy elnököt és mint kiváló államférfit. A világ népei, a tömbök közötti különbségre való tekintet nélkül, valamint felekezeti és más különbözőségek teljes félre tételével, nagy vezérüket vesztették el, akinek sikerült a népek szívéhez szólni, megtalálni az emberek szívéhez az utat és visszaadni hitüket az emberiség jövőjében.

Nyomban az elnök beszéde után a Ház ülését zárta napolták el.

## GYÁSZISTENTISZTELET A JESURUN-TEMPLOMBAN

Az ülést követően a helyettes államelnök és házelnök, valamint a miniszterelnök, a kormány tagjai, az amerikai nagykövet és a szenátorok, képviselők és más meghívottak átvonultak a közeli Jesurun-templomba, ahol a főrabbinátus rendezésében hivatalos gyászistentiszteletet tartottak. Az emléklángokat Kádís Luz és Barbour nagykövet gyújtotta meg. Zsoltárrecitálás után Jicchák Niszim főrabbi mondott héber nyelvű emlékbeszédet, dr. Zorách Wahrhaftig vallásügyi miniszter pedig angolul méltatta Kennedy emberei és politikai nagyságát. A kántor gyászéneke után elrecltálta azt a Niszim főrabbi által szerkesztett különleges imaszöveget, melyben Kennedynak, a nagy államférfinek és kiváló embernek a népek közötti közelség megteremtőjének a lelküdvéért fohászkodott.

# Az egyiptomi hadsereg „elit-alakulatai” tartottak hadgyakorlatot a Szináj-félszigeten

Tel-Aviv (Az Uj Kelet katonai tudósítójától). — A kairói sajtó részleteket közölt az egyiptomi hadseregnek a Szináj-félszigeten megtartott hadgyakorlatairól, amelyet Amr marsall is megsejmel. Ezek szerint az egyiptomi hadsereg úgynevezett elit-alakulatai tartottak az utóbbi napokban gyakorlatokat a Szináj félsziget hegyes vidékén. A gyakorlatokat az egyiptomiak úgy magyarázzák, hogy azok egy részét képezik bizonyos létfontosságú hegyzorosok védelmét célzó hadműveleteknek. Hozzá fűzik továbbá, hogy e gyakorlatok során az egyiptomi hadsereg szem előtt tartja a jemeni harcok tanulságait, amelyeket most hasznosítani igyekeznek.

Mint emlékeztet, az 1956-os szináj hadjárat is a Mitle-szoros elfoglalásával kezdődött, amely stratégiai fontossággal bír. A hadművelet megnyitó lépéseként az izráeli ejtőernyősök ezt a szorosot foglalták el, ahonnan az egyiptomiak nagy véráldozat árán sem tudták őket kiűzni. Amr marsall a katonához intézett beszédében megjegyezte, hogy az egyiptomi hadsereg ma bármilyen izráeli támadást fel tud fogni és át tudja vinni a háborút Izráel területére, ha az támadó akciókat kezdeményezne Egyiptom, vagy bármely más arab állam ellen. A marsall hozzáfűzte, hogy az egyiptomi hadseregre hárul az a feladat, hogy megvédje az arab nemzeti mozgalmat, bárhol, ahol arra szükség mutatkozik.

hogy az egyiptomi csapatok a határ közelében gyakorlatoznak. A csapatok erejét csupán néhány száz főre becsülik. Hir szerint Nasszer nagy érdeklődést tanúsított a francia rakételepek iránt, amelyeket Colomb Bechar vidékén létesítettek. — A franciáknak legkésőbb négy évvel belül el kell hagyniuk ezt a területet és Nasszer állítólag szívesen megszerelné a rakételepek be rendezését.

## A tel-avivi HOH új elnöke

Viharos ülés után tegnap este a HOH telavivi helyi csoportja 131 szavazattal 41 ellenében dr. Balkányi Zoltán ügyvédet választotta meg elnökévé.

## Az áskeloni Juvál Gád-gyár ügye

Az áskeloni Juvál-Gád betoncsőgyár, amelyet Gsütörtökön bezártak, miután az igazgatóság évi szabadságra küldte az el nem bocsátott munkásokat, továbbra is zárva tart és csak az örök tartózkodnak az épületekben. Ma délután látogatást tesz a városban a Repetur-bizottság, hogy megbeszélést tartson az elbocsátott munkásokkal és közölje velük a Hiszta drut központi bizottságának határozatát ügyekben.

Az áskeloni munkástanács ügy nyilatkozott, hogy az üzem bezárása és a munkások szabadságolása a Hiszta drut beleegyezése nélkül történt.

● Az ausztriai Töplitz tó fenekéről a búvárok egy ládát hoztak fel, amelyek a náci által hamis angol fontsterlingek nyomására használt felszerelést tartalmazó meglátogatását, közlik.

## A teherautó halálra gázolt egy 3 éves kislányt Jaffán

Bét Dágon és Rámle között az árokba fordult egy autóbusz és öt utas megsebesült

Halálos kimenetelű közlekedési szerencsétlenség történt tegnap Jaffán, ahol a Kedem utcában egy teherautó elgázolta Jázid Cáfuri 3 éves kislányt. A gyereket súlyos sebesüléssel vitték a kórházba, de még útközben meghalt.

Bét Dágon és Rámle között egy autóbusz az út menti árokba fordult és öt utas, Chana Geller jeruzsálemi, Sosáná Geller rámleli, Sárá Agránát choloni, Eszter Malká ásdodi és Lina Lehman telavivi lakos könnyebben megsebesültek. Holnap Franciaországba szállítják Angelique Boutier holttestét, akit — mint jeleztünk — egy családi autókirándulás során halálos közlekedési baleset ért szombat este a Mismár Hánegevez vezető országúton. Az asszony egy Izráelben működő francia szakértő felesége és a baleset során férje és leánya is megsebesült. A kislány túljutott az életveszélyen, a férj pedig csak könnyebben sebesült meg de mindkettőjüknek még kórházi ápolásra van szükségük. — A férjnek csak hétfőn reggel mondták meg, hogy a felesége meghalt.

## Lee Oswald tervszerűen felkészült a merényletre

(Folytatás az 1-ső oldalról). Hívelről megállapították, hogy azokból származnak az elnökre és Conally kormányzóra kilőtt golyók. Megállapították, hogy a puskát Oswald álnév alatt rendelte meg egy áruházról és azt postán küldte álnévre Dallasba. Egyik jegyzőkönyvében megtalálták az álnévet és a címet. Felesége felismerte a puskát és azt is elmondta, hogy a gyilkosság napján azt nem látta a szokott helyén.

Oswald lakásán megtalálták Dallas városának térképét, amelyben megjelölte az elnöki autókaván út vonalát, a keresztezéseket, amelyeken áthalad és végül beirta a tankönyvraktár és az útkeresztezés közötti távolságot: 75 yard.

EGY RENDŐR TALÁLKOZOTT VELE A MERÉNYLET UTÁN

A könyvraktárban, melyből a gyilkos lövéseket leadták, a merénylet után egy rendőr a folyosón találkozott Oswalddal, de elengedte, mert a raktár igazgatója igazolta, hogy Oswald az alkalmazottja. Megállapították azt is hogy Oswald autóbuzson távozott és ott közölte az utasokkal az elnök halálát, majd leszállt és taxin hajtott haza. Lakásán ruhát váltott és gyalog távozott. Három szentanu került elő, akik látták, amikor Oswald Oak Clifben pisztollyal lelőtte Tippett rendőrt, aki meg akarta állítani. Ezután egy üres telken kivette pisztolyából az üres golyóhüvelyeket és újabb megtöltötte a fegyvert. Ezt is megfigyelték. Végül a moziban le akarta löni Mac Donald rendőrtisztet, aki le akarta tartóztatni, de a revolver csödot mondott.

Wade ügyész, akiről tudják, hogy eddig 42 gyilkossági bűnperben képviselte a vádat és mind a 42 esetben halálos ítéletet ért el, kijelentette: „Ennél kevesebb bizonyítékokkal is küldtem már embereket a villamoszékbe.”

Holnapután Mifal Hápáisz húzás

Kapott PAJSZAN sorsjegyet?

## Magyarországra

- ★ A december 26-iki csoportba
- ★ az 1964 január 14-iki csoportba felvesszünk jelentkezőket.
- ★ Ára 658.50 IL.

SHARTOURS NATANJA, Smuel Hánácv 6. telefon: 2253/2254

Sokkal több ideje lesz

ha mindig Ofhán\*) főzésre és asztalra kész szárnyast vásárol

\*) Ofhán — főzésre kész, vágott, tisztított, fej-, nyak-, láb- és belső részek nélküli szárnyas — modern eszközökkel készítve, orvosi felügyelet alatt, teljes higiéniaiával, szigorouan kóser



ofhan. օ֫֫֫ A kész szárnyas a konyha és asztal számára



שולם 147 תל אביב-יפו P. P. TEL-AVIV JAFFO 147